

WPT/73/10/2017

Wrocław, 20.10.2017r.

Wrocławski Park Technologiczny S.A.

ul. Muchoborska 18, 54-424 Wrocław

wpt@technologpark.pl

tel.: +48 71 798 58 00, faks: +48 71 780 40 34

www.technologpark.pl

ZAPYTANIE OFERTOWE nr WPT/1/2017/1.4C

na zaprojektowanie, tłumaczenie, druk, wykonanie, dostawę materiałów promujących branżę RSI
w ramach projektu „Nowoczesne technologie na Dolnym Śląsku – promocja regionu”

CPV: 79342000-3 Usługi marketingowe

Zamówienie jest składane w związku z realizacją projektu „*Nowoczesne technologie na Dolnym Śląsku – promocja regionu*” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, nr projektu RPDS.01.04.01-02-0003/17.

- I. **Tryb udzielenia zamówienia:** Postępowanie prowadzone jest zgodnie z zasadą konkurencyjności, określoną „Wytycznymi w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020”, w trybie przetargu, określonym w art. 70¹ ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 1964 r. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) – zwanej dalej także „ustawą KC” w formie zapytania ofertowego.
- II. **Opis przedmiotu zamówienia:**
 1. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, tłumaczenie, druk, wykonanie, dostawa materiałów promujących branżę RSI.
 2. Materiały promujące branżę RSI powinny być zgodne z dokumentami *Podręcznik wnioskodawcy i beneficjenta programów polityki spójności 2014-2020 w zakresie informacji i promocji oraz Księga identyfikacji wizualnej znaku marki Fundusze Europejskie i znaków programów polityki spójności na lata 2014-2020* (do pobrania na stronie <http://www.dip.dolnyślask.pl/realizuje-projekt/poznaj-zasady-promowania-projektu.html>).
 3. W przypadku, gdy Wykonawca zlecenia wykonuje projekty graficzne, każdorazowo projekt wymaga akceptacji Zamawiającego. Prawa majątkowe do wykorzystanych zdjęć przechodzą na

własność Zamawiającego (przeniesienie praw autorskich). Zdjęcia należy dostarczyć w formacie jpg na nośniku elektronicznym w terminie dostawy produktu zawierającego dane zdjęcie.

4. Zestawienie materiałów promujących branże RSI (1. chemiczna i farmaceutyczna, 2. żywność wysokiej jakości, 3. produkcja maszyn i urządzeń, obróbka materiałów, 4. technologie informacyjno-komunikacyjne (ICT), 5. mobilność przestrzenna) w następujących formach:

- 1) Projekt podstawowych elementów identyfikacji wizualnej
 - projekt charakterystycznego tła
 - projekt elementu wiodącego składającego się z około 30-40 wyrazów o charakterystycznej typografii (tzw. chmura słów)
 - projekt szablonu prezentacji dla programu Power Point (.ppt, 1 slajd tytułowy, 1 slajd zwykły),
 - szablon reklamy prasowej i internetowej
- 2) Projekt i wykonanie 12 roll-upów
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, tłumaczenie, zakup zdjęć, wykonanie, dostawa
 - projekt 6 typów roll-upów utrzymanych w spójnym lay-outcie (każdy w wersji polskiej oraz w wersji angielskiej)
 - tłumaczenie z j. polskiego na j. angielski (6 roll-upów), w sumie 2 strony tłumaczeniowe
 - zakup 6 zdjęć do wielokrotnego wykorzystania na wielu polach eksploatacji wraz z przeniesieniem majątkowych praw autorskich na WPT
 - wydruk 12 roll-upów w kolorach 4+0, wymiary 100x200 cm
 - 12 kaset wraz z opakowaniem
- 3) Teczki z wąsami
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - nakład 800 szt.
 - format: powiększone A4, bez zakładek
 - kolor 4+0
 - papier 300 g lub podobny
 - grzbiet 3 mm
 - wykończenie folia matowa jednostronna
 - wąsy wewnętrzne
- 4) Karty informacyjne
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, tłumaczenie, wykonanie, dostawa
 - nakład 5 typów x 800 szt. każdy
 - każda karta dwujęzyczna: z jednej strony j. polski, z drugiej j. angielski
 - format: A4 z dziurkami do w/w teczek
 - kolor 4+4
 - papier 150-175 g

- wykończenie lakier offset
- 5) Podkładki pod mysz
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - nakład 800 szt.
 - kolor pełen
 - format: ok. 24x19 cm
- 6) Folder "Współpraca z BS"
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - nakład 1000 egzemplarzy
 - objętość: 4 strony
 - format: A4
 - kolor 4+4
 - papier 150-175 g
 - wykończenie lakier matowy + folia UV
- 7) Ulotki konferencyjne
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, tłumaczenie, wykonanie, dostawa
 - 800 szt.
 - każda dwujęzyczna: z jednej strony j. polski, z drugiej j. angielski
 - format: A4 złożony do DL
 - kolor 4+4
 - papier 150-175 g
 - wykończenie lakier offset
- 8) Identyfikatory na smyczy
Zakres: projekt nadruku, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - 400 szt.
 - nadruk na smyczy w 2 kolorach, w 2 miejscach
 - identyfikator plastikowy przezroczysty, formatu A6
- 9) Potykacz reklamowy dwustronny przeznaczony do ekspozycji plakatów
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - tworzywo - aluminium lub PCV
 - format A2
 - nadruk pełen kolor, dwustronny
- 10) Notatniki spiralowe
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - Format: A5 (148x210 mm)
 - Grubość papieru: okładka – kreda mat min. 300 g, środek – offset min. 80 g
 - Zadruk: 4+0 okładka i 1+0 środek
 - Uszlachetnienie okładki: folia
 - Kolor spirali: czarny
 - Typ spirali: po długim boku

- Ilość kart z okładką: 2 + 50
- Nakład: 800 szt.
- 11) Długopisy reklamowe
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - Materiał: metal
 - Kolor: granatowy
 - Wkład długopisu: niebieski
 - Znakowanie: grawer lub laser
 - Ilość: 800 szt.
- 12) Torby bawełniane z nadrukiem jednostronnym
Zakres: projekt, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - Tkanina: surówka bawełniana min. 140 g/m²
 - Rozmiar torby: min. 35x35 cm
 - Długość rączki: ok. 70 cm
 - Kolor płótna: czarny
 - Torba płaska
 - Nadruk: 4+0
 - Rozmiar nadruku: min. 20x15 cm
 - Nakład: 800 szt.
- 13) 6 ulotek laboratoriów WPT
Zakres: projekt, tłumaczenia, zakup zdjęć, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - Projekt 3 ulotek utrzymanych w podobnym layoutcie, prezentujących ofertę 3 laboratoriów WPT, każda w wersji polskiej i angielskiej
 - Format: 420/210 do 210/210 mm
 - Grubość papieru: kreda mat min. 300 g
 - Zadruk: 4+4
 - Uszlachetnienie: lakier UV wybiórczy 1+1
 - Ilość stron: 2
 - Nakład: 800 szt. PL + 800 szt. ENG dla każdej ulotki (razem 4800 szt.)
- 14) Plakat z programem konferencji
Zakres: projekt, tłumaczenia, zakup zdjęć, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa
 - Format: A2 (420x297 cm) – dwa rodzaje
 - Grubość papieru: kreda mat 170 g
 - Zadruk: 4+0
 - Uszlachetnienie: standardowe
 - Nakład: 1 rodzaj – 50 sztuk, 2 rodzaj – 300 sztuk

15) Kalendarze ścienne

Zakres: projekt, zakup zdjęć, przygotowanie do druku, druk, wykonanie, dostawa

- Kalendarz spiralowany
- Format: A3 pion
- Rodzaj papieru: okładka – kreda mat min. 300 g. środek – kreda mat min. 170 g
- Ilość kart: 1+6
- Zadruk: 4+4
- Kolor spirali: czarna
- Uszlachetnienie: standardowe
- Nakład: 250 szt.

5. Wymienione powyżej formy materiałów promujących branżę RSI powinny być komplementarne i spójne w aspekcie identyfikacji wizualnej. Przedmiot zamówienia jako całość musi być jednolity kolorystycznie i graficznie z wykorzystaniem jednolitych artystycznie form wyrazu i środków artystycznych oraz stanowić jedną całość promocyjną.

III. Termin realizacji przedmiotu zamówienia: do 22.11.2017r. Termin jest nieprzekraczalny ze względu na konferencję Innovative Europe – Fly Me to Mars odbywającą się w dniach 23-24.11.2017r.

IV. Kryteria oceny ofert:

1. **Cena – 60%**, rozumiana jako wartość usługi wraz z należnym podatkiem VAT. Zamawiający przyzna 100 pkt. ofercie o najniższej cenie. Pozostałe oferty otrzymają proporcjonalnie mniej punktów.
2. **Kwalifikacje i doświadczenie zawodowe osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – 40%**. Zamawiający przyzna 100 pkt. ofercie, w której osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia wykaże, że zrealizowała min. 6 podobnych kampanii (min. 5 różnych materiałów promocyjnych dla tego samego klienta/ projektu); 50 pkt. ofercie, w której osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia wykaże, że zrealizowała min. 3 podobne kampanie (min. 5 różnych materiałów promocyjnych dla tego samego klienta/ projektu); 0 pkt. ofercie, w której osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia wykaże, że zrealizowała mniej niż 3 podobne kampanie (min. 5 różnych materiałów promocyjnych dla tego samego klienta/ projektu).

V. Sposób obliczenia ceny oferty:

1. Podstawą do obliczenia całkowitej, ryczałtowej ceny oferty, jest cena za wykonanie materiałów promujących branżę RSI (1. chemiczna i farmaceutyczna, 2. żywność wysokiej jakości, 3. produkcja maszyn i urządzeń, obróbka materiałów, 4. technologie informacyjno-komunikacyjne (ICT), 5. mobilność przestrzenna) w formach wskazanych w Rozdziale II.

2. Sposób obliczenia ceny.

Obliczenia ceny należy dokonać na bazie Tabeli ceny (która jest treścią oferty). Zamawiający jako przykładowy wzór przedstawia przykładową tabelę ceny. Wykonawca może dowolnie modelować formę tabeli, jak też może skorzystać ze wzoru Zamawiającego, jednak istotą oferty jest treść zawarta w Tabeli Ceny, tj. podanie cen jednostkowych za zaprojektowanie, tłumaczenie, druk, wykonanie, dostawę materiałów promujących branżę RSI (1. chemiczna i farmaceutyczna, 2. żywność wysokiej jakości, 3. produkcja maszyn i urządzeń, obróbka materiałów, 4. technologie informacyjno-komunikacyjne (ICT), 5. mobilność przestrzenna) we wszystkich formach wskazanych w Rozdziale II. Istotą wyceny jest komplementarność oraz spójność całości oferty gwarantującej Zamawiającemu utrzymanie formy materiałów promujących branżę RSI w aspekcie identyfikacji wizualnej. Wycena musi uwzględniać, że przedmiot zamówienia, jako całość, musi być jednolity kolorystycznie i graficznie z wykorzystaniem jednolitych artystycznie form wyrazu i środków artystycznych oraz stanowić jedną całość promocyjną. Brak jakiegokolwiek ceny jednostkowej spowoduje odrzucenie oferty. Jeżeli z przemnożenia cen jednostkowych oraz ilości będą wynikały inne kwoty niż zapisane w ofercie, to za podstawę przeliczenia ceny oferty przyjęte będą ceny jednostkowe oraz ilości podane w Zapytaniu ofertowym.

O poprawieniu ceny oferty Wykonawca zostanie poinformowany przez Zamawiającego. Jeżeli Wykonawca nie wyrazi zgody na poprawienie ceny oferty zgodnie z opisaną zasadą, to jego oferta zostanie odrzucona.

LP	Nazwa materiału promującego branżę RSI	Ilość	Cena jednostkowa (netto)	Wartość netto	VAT (%)	Cena brutto (netto+VAT)
1	Projekt podstawowych elementów identyfikacji wizualnej	kpl.				
2	Projekt i wykonanie roll-upów	12				
3	Teczki z wążami:	800				
4	Karty informacyjne	4000				
5	Podkładki pod mysz	800				
6	Folder "Współpraca z BS"	1000				
7	Ulotki konferencyjne	800				

8	Identyfikatory na smyczy	400				
9	Potykaç reklamowy	1				
10	Notatniki spiralowe	800				
11	Długopisy reklamowe	800				
12	Torby bawełniane z nadrukiem jednostronnym	800				
13	6 ulotek laboratoriów WPT	4800				
14	Plakat z programem konferencji	350				
15	Kalendarze ścienne	250				
RAZEM						

VI. Opis sposobu przygotowania ofert:

Oferty mogą składać wyłącznie Wykonawcy, którzy łącznie spełniają następujące warunki:

1. Wykonawca może złożyć jedną ofertę. Nie dopuszcza się składania ofert częściowych ani wariantowych.
2. Ofertę składa się w formie pisemnej wypełniając Formularz oferty (Załącznik nr 1).
3. Oferta Wykonawcy musi być podpisana przez osoby upoważnione do reprezentacji Wykonawcy lub osoby posiadające stosowne pełnomocnictwa.
4. Przed upływem terminu składania ofert, Wykonawca może wprowadzić zmiany do złożonej oferty lub wycofać ofertę. Zmiany lub wycofanie powinny być doręczone Zamawiającemu na piśmie przed upływem terminu składania ofert. Oświadczenie o wprowadzeniu zmian lub wycofaniu winno być opakowane jak oferta, a koperta zawierać dodatkowe oznaczenie wyrazami odpowiednio „ZMIANA” lub „WYCOFANIE”. Wykonawca nie może wycofać oferty i wprowadzać jakichkolwiek zmian w treści oferty po upływie terminu składania ofert.
5. Wszelkie zmiany w tekście oferty (przekreślenia, poprawki dopiski) powinny być podpisane lub parafowane przez Wykonawcę, w przeciwnym wypadku nie będą uwzględniane.
6. Składając ofertę Wykonawca akceptuje załączony wzór umowy i zobowiązuje się do jej podpisania.

7. W celu udokumentowania kwalifikacji i doświadczenia zawodowego osób odpowiedzialnych za realizację projektu Wykonawca powinien złożyć potwierdzenia realizacji zadań (np. referencje, protokoły odbioru).

VII. Forma, miejsce i termin składania ofert:

Oferty należy dostarczyć osobiście, pocztą lub kurierem w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Zaprojektowanie, tłumaczenie, druk, wykonanie, dostawa materiałów promujących branżę RSI” na adres:

Wrocławski Park Technologiczny S.A.
ul. Duńska 9
54-427 Wrocław

Termin składania ofert upływa w dn. **31.10.2017r. o godz. 10:00**. Nie będą rozpatrywane oferty, które wpłyną po wyznaczonym terminie, niekompletne lub nie spełniające stawianych wymagań.

VIII. Rozstrzygnięcie postępowania:

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:
 - 1) odwołania postępowania, unieważnienia go w całości lub w części w każdym czasie,
 - 2) zamknięcia postępowania bez dokonania wyboru oferty,
 - 3) zmiany terminów wyznaczonych w ogłoszeniu,
 - 4) żądania szczegółowych informacji i wyjaśnień od wykonawców na każdym etapie postępowania,
 - 5) wyłącznej interpretacji zapisów ogłoszenia, jak również jego załączników.
2. Zamawiający od chwili upublicznienia Zapytania ofertowego, a Wykonawca od chwili złożenia oferty, są obowiązani postępować zgodnie z postanowieniami ogłoszenia, a także Zapytania ofertowego.
3. Zamówienia nie mogą być udzielane podmiotom powiązanim z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo.
4. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Wykonawcą lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Wykonawcy lub osobami wykonującymi w imieniu Wykonawcy czynności związane z przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:
 - a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
 - b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa lub nie został określony przez IZ PO,



- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

IX. Wykaz załączników:

1. Formularz oferty (Załącznik nr 1)
2. Wzór umowy

Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego na „Zaprojektowanie, tłumaczenie, druk, wykonanie, dostawę materiałów promujących branżę RSI” z dnia 20.10.2017r.

FORMULARZ OFERTOWY

Nazwa Wykonawcy	
Adres	
Forma prawna działalności Wykonawcy	
Numer NIP	
Numer REGON	
Numer KRS/ wpis do CEIDG	
Telefon/ fax	
Adres e-mail	

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe na „Zaprojektowanie, tłumaczenie, druk, wykonanie, dostawę materiałów promujących branżę RSI” z dnia 20.10.2017r.:

- Oświadczam, że oferuję wykonanie dostawy będącej przedmiotem zamówienia opisanym w zapytaniu ofertowym za cenę PLN brutto (słownie:), w tym

LP	Nazwa materiału promującego branżę RSI	Ilość	Cena jednostkowa (netto)	Wartość netto	VAT (%)	Cena brutto (netto+VAT)
1	Projekt podstawowych elementów identyfikacji wizualnej	kpl.				
2	Projekt i wykonanie roll-upów	12				
3	Teczki z wążami	800				
4	Karty informacyjne	4000				

5	Podkładki pod mysz	800				
6	Folder "Współpraca z BS"	1000				
7	Ulotki konferencyjne	800				
8	Identyfikatory na smyczy	400				
9	Potykaç reklamowy	1				
10	Notatniki spiralowe	800				
11	Długopisy reklamowe	800				
12	Torby bawełniane z nadrukiem jednostronnym	800				
13	6 ulotek laboratoriów WPT	4800				
14	Plakat z programem konferencji	350				
15	Kalendarze ścienne	250				
RAZEM						

- Oświadczam, że osoba wyznaczona do realizacji zamówienia posiada kwalifikacje i doświadczenie zawodowe poprzez wykonanie (słownie:) podobnych kampanii (min. 5 różnych materiałów promocyjnych dla tego samego klienta/ projektu), co potwierdzam załączonymi dokumentami.
- Oświadczam, że uzyskałem konieczne informacje do przygotowania oferty.
- Oświadczam, że akceptuję w całości wszystkie warunki zawarte w otrzymanej dokumentacji technicznej oraz gwarantuję wykonanie całości niniejszego zamówienia zgodnie z jej treścią.
- Oświadczam, że posiadam doświadczenie w realizacji projektów podobnych do przedmiotu zamówienia.
- Termin związania ofertą: 30 dni.

/data i podpis Oferenta/

Załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego na „Zaprojektowanie, tłumaczenie, druk, wykonanie, dostawę materiałów promujących branżę RSI” z dnia 20.10.2017r.

UMOWA – WZÓR

Nr WPT/1/2017/1.4C

w sprawie zamówienia udzielanego z zastosowaniem zasady konkurencyjności
na zaprojektowanie, tłumaczenie, druk, wykonanie, dostawę materiałów promujących branżę RSI
(Regionalne Inteligentne Specjalizacje)

Niniejsza Umowa zostaje zawarta dnia roku we Wrocławiu pomiędzy:

Wrocławskim Parkiem Technologicznym S.A. z siedzibą przy ul. Muchoborskiej 18, 54-424 Wrocław, spółką wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000004202, o kapitale zakładowym w kwocie 23 174 500 PLN w całości opłaconym; NIP: 899-22-18-633, REGON: 931896820, reprezentowaną przez :

- 1)
- 2)

zwaną dalej „**Zamawiającym**”,

a:

z siedzibą wul....., NIP:..... Regon.....:

zwaną dalej „**Wykonawcą**”,

reprezentowaną przez:

.....

zwanymi dalej osobno „**Stroną**” lub łącznie „**Stronami**”.

Strony oświadczają, że:

- umowa, zwana dalej „Umową”, została zawarta na podstawie postępowania ofertowego przeprowadzonego przez Zamawiającego niebędącego zamawiającym w rozumieniu ustawy Pzp z zastosowaniem zasady konkurencyjności, w wyniku którego została wybrana oferta Wykonawcy z dnia ,
- umowa jest realizowana w ramach projektu „Nowoczesne technologie na Dolnym Śląsku – promocja regionu” realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, Oś Priorytetowa 1 Przedsiębiorstwa i innowacje, Działanie 1.4 Internacjonalizacja przedsiębiorstw, Poddziałanie 1.4.1 Internacjonalizacja przedsiębiorstw – horyzont, Schemat 1.4 C Promocja oferty gospodarczej regionu na rynkach krajowych i międzynarodowych, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

§1

Przedmiot Umowy

Przedmiotem Umowy jest usługa polegająca na zaprojektowaniu, tłumaczeniu, druku, wykonaniu oraz dostawie materiałów promujących branżę RSI – Regionalne Inteligentne Specjalizacje (zwanymi dalej „Materiałami”) szczegółowo określonych w Zapytaniu Ofertowym (Opisie Przedmiotu Zamówienia) stanowiącym załącznik nr 1 do Umowy, na zasadach i warunkach zawartych w Zapytaniu Ofertowym oraz w Ofercie Wykonawcy (zwanej dalej „Ofertą”) stanowiącej załącznik nr 2 do Umowy.

§ 2

Termin realizacji, dostawa i odbiór Materiałów

1. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1 w terminie do dnia 22.11.2017 r.
2. Wykonane Materiały Wykonawca dostarczy do siedziby Zamawiającego, tj. do bud. DELTA przy ul. Duńskiej 9 we Wrocławiu w terminie wskazanych w ust. 1, własnym staraniem i na własny koszt. Dostawa obejmuje rozładunek i wniesienie Materiałów do pomieszczenia wskazanego przez przedstawiciela Zamawiającego wskazanego w § 11. Wraz z Materiałami Wykonawca dostarczy Zamawiającemu, na uzgodnionych z Zamawiającym nośnikach, projekty wykonanych Materiałów.
3. Protokolarnego odbioru ilościowego i jakościowego Materiałów w dniu ich dostawy (w dniu roboczym) dokona upoważniony przedstawiciel Zamawiającego wskazany w § 11. Z odbioru Materiałów Strony sporządzą pisemny protokół odbioru, którego wzór stanowi załącznik nr 3 do Umowy.
4. W przypadku stwierdzenia przy odbiorze wad ilościowych lub jakościowych dostarczonych Materiałów, Wykonawca dokona koniecznych poprawek Materiałów lub dostarczenia odpowiedniej ich ilości, w terminie 1 dnia roboczego licząc od dnia zgłoszenia tych wad przez Zamawiającego. W razie nieusunięcia ujawnionych wad lub nie dostarczenia odpowiedniej ilości Materiałów w tym terminie, Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy bez wyznaczania Wykonawcy dodatkowego terminu na uzupełnienie wad lub braków ilościowych, w terminie do 7 dni od dnia, kiedy Zamawiający powziął wiadomość o okolicznościach uzasadniających odstąpienie z tej przyczyn albo powierzenia poprawienia lub dalszego wykonania Materiałów innej osobie na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy oraz prawo do naliczenia Wykonawcy kar umownych zgodnie z § 6.

§ 3

Obowiązki Stron

1. Zamawiający zobowiązuje się udostępnić Wykonawcy wszelkie informacje i dokumenty będące w jego posiadaniu, niezbędne do prawidłowej realizacji przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot Umowy z zachowaniem należytej staranności i profesjonalizmu zawodowego.

3. Wykonawca będzie zobowiązany do udzielania pełnej informacji na temat postępu i zakresu wykonywanych prac na każde żądanie Zamawiającego lub osoby wskazanej przez Zamawiającego.
4. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za ogólną i techniczną kontrolę nad wykonaniem Umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się przedstawić drogą e-mailową przedstawicielowi Zamawiającego wskazanemu w § 11, projekty Materiałów w celu uzyskania akceptacji warunkującej przystąpienie Wykonawcy do realizacji przedmiotu Umowy

§ 4

Podwykonawstwo

1. Wykonawca może zlecić wykonanie przedmiotu Umowy podwykonawcom.
2. Wszelkie postanowienia Umowy odnoszące się do Wykonawcy stosuje się odpowiednio do podwykonawców, za których działania lub zaniechania Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za własne na zasadzie ryzyka.

§5

Wynagrodzenie Wykonawcy

1. Zamawiający zapłaci za prawidłowe zrealizowanie przedmiotu Umowy łączne wynagrodzenie w wysokości nie większej niż (słownie:.....) złotych brutto.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, wypłacone zostanie, w terminie 14 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionych faktur, na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze.
3. Podstawą do wystawienia faktury będzie podpisany przez Strony protokół odbioru, o którym mowa w § 2 ust. 3.
4. Za dzień zapłaty Strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Płatności na rzecz Wykonawcy mogą zostać pomniejszone o naliczone kary umowne, jeżeli taka forma zapłaty kary umownej zostanie wybrana przez Zamawiającego, zgodnie z § 6 ust. 6.
6. Wysokość wynagrodzenia zależna będzie od ilości rzeczywiście wykonanych Materiałów na rzecz Zamawiającego. W przypadku nieusunięcia wad lub niezupelnienia braków Materiałów w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, Wykonawca nie otrzyma wynagrodzenia za tę część prac.
7. Wykonawca poniesie w ramach wynagrodzenia określonego w ust. 1 wszelkie koszty z tytułu wykonania przedmiotu Umowy.
8. Wykonawca może scedować na osobę trzecią należne mu z niniejszej Umowy wierzytelności wyłącznie za pisemną zgodą Zamawiającego.

§ 6

Kary umowne

1. Strony ustalają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy w formie kar umownych.

2. Zamawiający naliczy Wykonawcy karę umowną w następujących przypadkach i wysokościach:
 - 1) za nieterminowe wykonanie przedmiotu Umowy, o którym mowa w §1 w wysokości 30% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1 oraz w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1 za każdy dzień liczony od upływu terminu wykonania przedmiotu Umowy;
 - 2) za odstąpienie od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 30% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1.
3. Wykonawca może naliczyć Zamawiającemu karę umowną za odstąpienie od umowy z winy Zamawiającego w wysokości 15% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1.
4. Strony mają prawo dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych.
5. Kary umowne określone w ust. 2 będą płatne w terminie 14 dni od daty otrzymania wezwania do zapłaty kary.
6. W przypadku niedotrzymania terminu określonego w ust. 4 kary określone w ust. 2 będą przez Zamawiającego potrącone w szczególności z wynagrodzenia Wykonawcy wynikającego z niniejszej umowy, innych należności Wykonawcy wynikających z innych umów zawartych z Zamawiającym lub zaspokojone z zabezpieczenia należytego wykonania umowy, o którym mowa w § 9, na co Wykonawca wyraża zgodę.
7. Kary umowne mogą podlegać łączeniu.

§ 7

Odstąpienie od Umowy

1. Jeżeli Wykonawca realizuje przedmiot Umowy w sposób wadliwy albo sprzeczny z Umową, Zamawiający może wezwać go do zmiany sposobu wykonania i wyznaczyć odpowiedni termin. Po bezskutecznym upływie terminu Zamawiający może od Umowy odstąpić w terminie do 7 dni od dnia upływu terminu.
2. Zamawiający będzie mógł odstąpić od Umowy bez wyznaczania terminu dodatkowego, o którym mowa w ust. 1, w terminie do 7 dni od dnia, kiedy Zamawiający powziął wiadomość o okolicznościach uzasadniających odstąpienie z nw. przyczyn :
 - 1) w przypadku wskazanym w § 2 ust. 4 zd. 2 ,
 - 2) w przypadku braku możliwości usunięcia wad lub uzupełnienia braków w przedmiocie Umowy;
 - 3) jeżeli dotychczasowy przebieg prac wskazywać będzie, iż nie jest prawdopodobnym wykonanie przedmiotu Umowy w umówionym terminie.
3. W przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego:
 - 1) Wykonawca i Zamawiający zobowiązują się do sporządzenia protokołu, który będzie zawierał opis wykonanych prac do dnia odstąpienia od Umowy;

- 2) wysokość wynagrodzenia należna Wykonawcy zostanie ustalona proporcjonalnie na podstawie zakresu prac wykonanych przez niego i zaakceptowanych przez Zamawiającego do dnia odstąpienia od Umowy.
4. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy zostanie sporządzone w formie pisemnej wraz z uzasadnieniem i zostanie przesłane Stronie na adres wskazany w Umowie.

§8

Prawa autorskie

1. Wykonawca przenosi, a Zamawiający nabywa w ramach opłat przewidzianych niniejszą Umową autorskie prawa majątkowe do projektów Materiałów na warunkach opisanych w ust. 2 poniżej (dalej „Utwory”).
2. Wykonawca przekazuje Zamawiającemu, z chwilą odbioru Materiałów przez Zamawiającego, nieograniczone czasowo i terytorialnie autorskie prawa majątkowe do Utworów wraz z wyłącznym prawem do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich oraz przenoszenia nabytych praw na inne osoby, na następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania - wytwarzanie wszelkimi dostępnymi technikami, w tym zapisu magnetycznego, światłoczułą, audiowizualną, cyfrową, optyczną, drukarską, komputerową w dowolnych formatach kodowania obrazu, na dowolnych dostępnych na rynku nośnikach danych (w tym cyfrowych, analogowych, optycznych),
 - 2) nadawania za pomocą wizji przewodowej oraz bezprzewodowej przez stacje naziemne, za pośrednictwem satelity (sygnał kodowany i nie kodowany) wraz z prawem do retransmisji w ramach platform cyfrowych oraz/ lub w sieciach kablowych,
 - 3) w zakresie obrotu egzemplarzami, na których dzieło utrwalono – wprowadzania do obrotu, użyczenia lub najmu egzemplarzy,
 - 4) publiczne wykonywanie lub odtwarzanie w szczególności na pokazach, konferencjach otwartych i zamkniętych, niezależnie od rodzaju i wielkości widowni,
 - 5) w zakresie rozpowszechniania w sposób inny niż mowa powyżej – nadawania, reemitowania oraz odtwarzania, a także publicznego udostępniania w taki sposób aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym; w sieciach internet, intranet i innych sieciach teleinformatycznych, multimedialnych i komputerowych,
 - 6) wykorzystanie w filmach i innych utworach audiowizualnych, programach telewizyjnych,
 - 7) w zakresie praw zależnych zezwolenie dotyczy w szczególności - prawo do zezwalania na wykonywanie praw zależnych i dokonywanie opracowań – prawa do dokonania zmian, przeróbek, skrótów, kontynuacji, adaptacji, opracowania innej jego wersji oraz korzystania z nich w zakresie audiowizualnej eksploatacji na polach tu wymienionych oraz prawo do zezwalania na rozporządzenie i korzystanie z opracowań,

- 8) w ramach dowolnej promocji i reklamy – w dowolnych mediach, na dowolnych noÅnikach i kanaÅach rozpowszechniania, w tym w filmach, trailerach, fotosach, recenzjach, opisach, komentarzach i innych utworach audiowizualnych, programach telewizyjnych, konkursach, programach, reklamie telewizyjnej, ulicznej, drukowanej i internetowej, w nieograniczonej iloÅci nadaÅ i wielkoÅci nakÅadów.
3. Wykonawca zobowiÅzuje siÄ nabyÅ na rzecz ZamawiajÅcego prawa majÅtkowe, w tym autorskie prawa majÅtkowe oraz wyÅyczne zezwolenia na wykonywanie zaleÅnego prawa autorskiego do wszelkich Utworów, praw pokrewnych i materiaÅów wykorzystywanych w ramach realizacji UsÅug objÄtych UmowÅ, stworzonych przez osoby trzecie lub im przysÅugujÅcych oraz przenieÅ tak nabyte prawa na rzecz ZamawiajÅcego w zakresie pÅl eksploatacji, terytorium i czasu wskazanych w Umowie. Dla unikniÄcia jakichkolwiek wÅtpliwoÅci Strony potwierdzajÅ, Åe w przypadku, gdy Wykonawca przedstawi Utwory do odbioru przez ZamawiajÅcego, oznacza to, Åe Wykonawca gwarantuje, iÅ nabyÅ skutecznie prawa majÅtkowe w zakresie, o ktÅrym mowa w zdaniach poprzedzajÅcych, a skutek przeniesienia lub udzielenia licencji nastÅpi z chwilÅ odbioru Utworów przez ZamawiajÅcego. ÅÅcznie z Utworami Wykonawca przekaÅe ZamawiajÅcemu oÅwiadczenia osÅb autorsko uprawnionych do materiaÅów stanowiÅcych integralny element Utworu, dotyczÅce wyrażenia zgody na wykorzystanie tych materiaÅów w Utworze, w zakresie opisanym postanowieniami Umowy.
4. Dla unikniÄcia wÅtpliwoÅci, Strony potwierdzajÅ, Åe z chwilÅ wydania noÅników, na ktÅrych utrwalono Utwory, Wykonawca przenosi na ZamawiajÅcego prawo wÅsnoÅci do takiego Utworu.
5. W przypadku wystÅpienia wobec ZamawiajÅcego przez osobÄ trzeciÅ z roszczeniami z tytuÅu naruszenia praw autorskich do utworów, praw pokrewnych lub naruszenia prawa do wizerunku, ktÅre to prawa lub zgody zostaÅy udzielone przez WykonawcÄ ZamawiajÅcemu, ZamawiajÅcy zobowiÅzuje siÄ do niezwÅtecznego, nie pÅÅniej niÅ w terminie 5 dni roboczych, zawiadomienia Wykonawcy o takim fakcie. Wykonawca zajmie pisemnie stanowisko w zakresie ww. wystÅpienia niezwÅtecznie, nie pÅÅniej niÅ w terminie 3 dni od poinformowania go przez ZamawiajÅcego. W przypadku sporu sÅdowego Wykonawca zobowiÅzuje siÄ do wspÅlnego wystÄpowania w postÄpowaniu sÅdowym po stronie ZamawiajÅcego (jako pozwany, powÅd lub interwenient). W przypadku, gdy dokonywane zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy korzystanie przez ZamawiajÅcego z Utworów stanowiÅc bÄdzie stwierdzone prawomocnym wyrokiem sÅdu powszechnego lub sÅdu arbitraÅowego naruszenie jakichkolwiek praw osÅb trzecich, w szczegÅlnoÅci autorskich praw majÅtkowych, osobistych lub dÅbr osobistych osÅb, ktÅre wniosÅy wkÅad twÅrczy w realizacjÄ Utworów, Wykonawca zobowiÅzuje siÄ do pokrycia wszelkich kosztów, do ktÅrych pokrycia zobowiÅzany byÅ ZamawiajÅcy w zwiÅzku z wystÅpieniem wobec niego z roszczeniami osÅb trzecich z tego tytuÅu, chyba Åe ZamawiajÅcy nie zawiadomiÅ Wykonawcy o takim roszczeniu zgodnie z postanowieniem zdania pierwszego. Strony postanawiajÅ, Åe zawarcie przez ZamawiajÅcego ugody, porozumienia, lub w jakiegokolwiek innej formie polubowne rozstrzygniÄcie sporu z osobÅ zarzucajÅcÅ

naruszenie jej praw wymaga zgody Wykonawcy wyrażonej na piśmie pod rygorem utraty prawa Zamawiającego do żądania zwrotu przez Wykonawcę kwot poniesionych z tego tytułu przez Zamawiającego.

§9

Zabezpieczenie należytego wykonania Umowy

1. Wykonawca przed zawarciem Umowy wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% całkowitego wynagrodzenia brutto przedmiotu Umowy określonego w § 5 ust.1 Umowy, to jest w wysokości: zł (słownie:), w formie
2. Zamawiający zwróci Wykonawcy wniesione przez niego zabezpieczenie należytego wykonania umowy, tj. kwotę zł, w terminie 30 dni od dnia wykonania Umowy i uznania przez Zamawiającego zamówienia za należycie wykonane. Uznanie zamówienia za należycie wykonane nastąpi z chwilą podpisania protokołu odbioru wykonania przedmiotu Umowy bez zastrzeżeń.

§10

Zmiany Umowy

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień Umowy, gdy:
 - 1) nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym bezpośredni wpływ na realizację przedmiotu Umowy, o którym mowa §1;
 - 2) wynikną rozbieżności lub niejasności w rozumieniu pojęć użytych w Umowie, których nie można usunąć w inny sposób, a zmiana będzie umożliwiać usunięcie rozbieżności i doprecyzowanie Umowy w celu jednoznacznej interpretacji ich postanowień przez Strony;
 - 3) w wypadku, gdy konieczne będzie wprowadzenie zmian dotyczących treści o charakterze informacyjnym lub instrukcyjnym, niezbędnym do realizacji umowy, w szczególności zmian dotyczących numeru rachunku bankowego Wykonawcy lub Zamawiającego, zmiany osób upoważnionych do komunikowania się, zmiany osób odpowiedzialnych za potwierdzenie prawidłowej realizacji umowy wraz z adresami, numerami telefonów, telefaksów, adresów poczty elektronicznej, itp., przy czym zmiany takie nie wymagają formy aneksu, a jedynie powiadomienia,
 - 4) zmiany terminu realizacji przedmiotu umowy w sytuacji działania siły wyższej mającej bezpośredni wpływ na prawa i obowiązki Stron umowy, bez zmiany wynagrodzenia Wykonawcy. Pod pojęciem „Siła Wyższa” Strony rozumieją zdarzenie, którego wystąpienie jest niezależne od Stron i któremu nie mogą one zapobiec przy zachowaniu należytej staranności, a w szczególności: wojny, stany nadzwyczajne, klęski żywiołowe, epidemie, ograniczenia związane z kwarantanną, embargo, rewolucje, zamieszki i strajki. Każda ze Stron jest obowiązana do niezwłocznego zawiadomienia drugiej Strony o zajściu przypadku Siły Wyższej.

O ile druga ze Stron nie wskaże inaczej na piśmie, Strona, która dokonała zawiadomienia będzie kontynuowała wykonywanie swoich obowiązków wynikających z Umowy, w takim zakresie, w jakim jest to faktycznie uzasadnione, musi podjąć również wszystkie alternatywne działania zmierzające do wykonania umowy, których podjęcia nie wstrzymuje zdarzenie Siły Wyższej,

- 5) zmiany zakresu części przedmiotu umowy, powierzonej podwykonawcom, zmiany podwykonawcy lub wprowadzenia podwykonawcy, przy czym w/w zmiana spowodowana może być jedynie okolicznościami zaistniałymi w trakcie realizacji przedmiotu umowy,
- 6) zmiany warunków płatności, przy czym w/w zmiana spowodowana może być jedynie okolicznościami zaistniałymi w trakcie realizacji przedmiotu umowy,
- 7) zmniejszenia wynagrodzenia w związku ze zmianą zakresu przedmiotu Umowy spowodowanej okolicznościami zaistniałymi w trakcie realizacji przedmiotu Umowy.

§11

Przedstawiciele Stron

Do bezpośredniej współpracy w ramach wykonywania niniejszej Umowy są upoważnione osoby:

- 1) ze strony Zamawiającego:tel. e-mail
- 2) ze strony Wykonawcy:tel. e-mail

§12

Postanowienia końcowe

1. Ewentualne spory wynikłe w związku z realizacją Umowy Strony zobowiązują się rozpatrywać bez zbędnej zwłoki w drodze wspólnych negocjacji, a w przypadku niemożności osiągnięcia kompromisu, spory te będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny. (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 459 z późn. zm.), ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych. (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 880 z późn. zm.) oraz inne przepisy właściwe dla przedmiotu zamówienia.
3. Umowę wraz z załącznikami sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.
4. Integralną część Umowy stanowią:
 - 1) Załącznik nr 1: Zapytanie ofertowe;
 - 2) Załącznik nr 2: Oferta Wykonawcy;
 - 3) Załącznik nr 3: Wzór protokołu odbioru.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załącznik nr 3 do Umowy WPT/1/2017/1.4C

Wrocławski Park Technologiczny S.A.

ul. Muchoborska 18, 54-424 Wrocław

wpt@technologpark.pl

tel.: +48 71 798 58 00, faks: +48 71 780 40 34

www.technologpark.pl

PROTOKÓŁ ODBIORU (ILOŚCIOWEGO I JAKOŚCIOWEGO)

WYKONANIA PRZEDMIOTU UMOWY – WZÓR

z dnia do umowy nr WPT/1/2017/1.4C z dnia.....

Zaprojektowanie, tłumaczenie, druk, wykonanie, dostawę materiałów promujących branżę RSI
w ramach projektu „Nowoczesne technologie na Dolnym Śląsku – promocja regionu”

Zamawiający: Wrocławski Park Technologiczny S.A.
ul. Muchoborska 18, 54-424 Wrocław
ze strony którego przyjmującym jest:

Wykonawca:
ze strony którego przekazującym jest:

I. Zamawiający stwierdza kompletność dostawy.

W skład dostawy wchodzi (należy wyszczególnić):

1.

2.

3.

II. Zamawiający stwierdza poprawność wykonania dostarczonych materiałów.

III. Dokumentacja przekazana:

IV. Uwagi:

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA